



Генеральная Ассамблея

Distr.
GENERAL

A/44/696

3 November 1989

RUSSIAN

ORIGINAL: ARABIC/ENGLISH/
FRENCH/RUSSIAN/
SPANISH

Сорок четвертая сессия
Пункт 9 повестки дня

АЛЬТЕРНАТИВНЫЕ ПОДХОДЫ И ПУТИ И СРЕДСТВА СОДЕЙСТВИЯ В РАМКАХ
СИСТЕМЫ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ЭФФЕКТИВНОМУ
ОСУЩЕСТВЛЕНИЮ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА И ОСНОВНЫХ СВОБОД

Международные условия и права человека

Доклад Генерального секретаря

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Стр.</u>
I. ВВЕДЕНИЕ	2
II. ОТВЕТЫ, ПОЛУЧЕННЫЕ ОТ ПРАВИТЕЛЬСТВ	3
Белорусская Советская Социалистическая Республика	3
Чад	5
Эквадор	6
Мексика	6
Португалия	9
Сирийская Арабская Республика	10
Союз Советских Социалистических Республик	13
III. ОТВЕТЫ, ПОЛУЧЕННЫЕ ОТ СПЕЦИАЛИЗИРОВАННЫХ УЧРЕЖДЕНИЙ	17
Международная организация гражданской авиации	17
Международная организация труда	17
Международный банк реконструкции и развития	19
Всемирная организация здравоохранения	19

I. ВВЕДЕНИЕ

1. В пункте 12 резолюции 34/46 от 23 ноября 1979 года Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря подготовить доклад о международных условиях и правах человека. В своей резолюции 36/133 от 14 декабря 1981 года Генеральная Ассамблея, приняв к сведению доклад Генерального секретаря (A/36/462), просила его начиная с тридцать восьмой сессии представлять Ассамблее один раз в два года доклад о ходе работы в целях обновления его первоначального доклада.
2. Со времени первой просьбы Генеральной Ассамблеи Генеральный секретарь представил первоначальный доклад и три доклада о ходе работы (A/38/511, A/40/677 и A/42/585). Данное исследование является четвертым двухгодичным докладом о ходе работы, представленным во исполнение резолюции 36/133 Ассамблеи, и имеет своей целью дополнить информацию, содержащуюся в предыдущих докладах.
3. В ноте от 3 февраля 1989 года Генеральный секретарь предложил правительствам представить информацию и изложить свои мнения по этому вопросу. Кроме того, во исполнение просьбы, содержащейся в резолюции 34/46, заинтересованным специализированным учреждениям и соответствующим органам Организации Объединенных Наций были направлены соответствующие письма.
4. По состоянию на 4 октября 1989 года, информация по существу вопроса была получена от правительств Белорусской Советской Социалистической Республики, Мексики, Португалии, Сирийской Арабской Республики, Союза Советских Социалистических Республик, Чада и Эквадора.
5. Информация по существу вопроса была получена также от Международной организации гражданской авиации, Международного банка реконструкции и развития, Международной организации труда и Всемирной организации здравоохранения.
6. В представленных ответах государства-члены обратили внимание на следующие вопросы: международный мир и безопасность и права человека; последствия гонки вооружений для прав человека; международное сотрудничество и права человека; искоренение расовой дискриминации и апартеида; деколонизация; развитие и международные экономические условия; законодательная деятельность и осуществление международных документов в области прав человека; деятельность международных организаций; меры, принятые на национальном уровне; и информация.
7. В своих ответах специализированные учреждения осветили соответствующие мероприятия своих организаций, большая часть которых касалась поощрения и защиты прав человека в рамках круга ведения вышеупомянутых организаций.
8. В представленных Генеральному секретарю ответах некоторые правительства и организации подчеркнули необходимость активизации борьбы против расизма, расовой дискриминации и апартеида. По их мнению, искоренение этого зла имеет решающее значение для достижения нынешних целей Организации Объединенных Наций по поддержанию всеобщего мира и обеспечению социального прогресса. Все формы расовой дискриминации, а в еще большей степени политика правительств, основанная на предрассудках расового превосходства или расовой ненависти, помимо нарушения основополагающих прав человека, могут представлять угрозу дружественным отношениям между народами, сотрудничеству между государствами и международному миру и безопасности.

9. Как отметил Генеральный секретарь в своем докладе о работе Организации, представленном Генеральной Ассамблее на ее сорок четвертой сессии,

"ничто сделанное не может облегчить отягчающее совесть человечества бремя частых, порой массовых, нарушений прав человека в различных частях мира. Одним из вопиющих примеров остается узаконенная система расовой дискриминации в Южной Африке, да и в других районах грубое притеснение этнических групп, систематическое применение пыток, убийство безоружных демонстрантов, исчезновения людей, аресты и казни в порядке упрощенного судопроизводства складываются в весьма неприглядную картину. Прошедший год принес в этом плане мало облегчения.

Такие действия не только вызывают нравственный протест; они ведут также к политическим последствиям, пагубным для долгосрочных интересов мира. Если современный опыт и позволяет сделать сколь-нибудь однозначный вывод, то он сводится к той истине, что основу стабильности государства и международного сообщества могут составлять лишь гарантированные права человека. Вопросы прав человека приносят в политические и социальные отношения внутри государств и между ними более насыщенную гамму оттенков и полутонов" 1/.

10. Представленные правительствами и организациями ответы касаются нескольких аспектов и вопросов сложной взаимосвязи между международными условиями и правами человека. В этом контексте следует напомнить выводы, сделанные Генеральным секретарем в его выступлении на второй очередной сессии 1989 года Экономического и Социального Совета, о том "как зыбка линия между экономическими и социальными потрясениями и сопряженными с насилием, конфликтами, потоками беженцев и другими реальностями сегодняшнего дня. Дипломаты, занимающиеся политическими и экономическими вопросами в Организации Объединенных Наций, в основном движутся по разным орбитам, но мне кажется, что в настоящее время сферы их интересов сближаются и должны переплетаться теснее, чем когда-либо в истории Организации Объединенных Наций" 2/.

II. ОТВЕТЫ, ПОЛУЧЕННЫЕ ОТ ПРАВИТЕЛЬСТВ

БЕЛОРУССКАЯ СОВЕТСКАЯ СОЦИАЛИСТИЧЕСКАЯ РЕСПУБЛИКА

[Подлинный текст на русском языке]
[2 августа 1989 года]

1. Белорусская ССР в своих ранее направлявшихся в Секретариат ООН информациях по данному вопросу выражала свою твердую убежденность в том, что все права человека и основные свободы неделимы и взаимозависимы и что вопросам осуществления, поощрения и защиты как гражданских и политических, так и экономических, социальных и культурных прав следует уделять равное внимание.

2. Полная гарантия осуществления прав человека представляет собой одну из наиболее актуальных задач современности. Многие государства накопили большой опыт в деле защиты и поощрения тех или иных конкретных прав, и обмен таким позитивным опытом может стать одним из важнейших направлений конструктивного международного

/...

сотрудничества, которое должно основываться на строгом соблюдении целей и принципов Устава ООН. Нет необходимости в поиске каких-то дополнительных методов достижения этой цели: организационная структура и нынешние возможности системы органов Организации Объединенных Наций позволяют на вполне удовлетворительном уровне заниматься вопросами поощрения и защиты прав человека. Вместе с тем здесь требуется интенсификация усилий самих государств.

3. Основным направлением деятельности Организации Объединенных Наций в области поощрения и защиты прав человека, по мнению Белорусской ССР, должна оставаться борьба с грубыми и массовыми нарушениями прав человека, в первую очередь в ситуациях, создающих угрозу международному миру и безопасности, которые являются следствием политики апартеида, расизма, агрессии, подавления национально-освободительных движений и прогрессивных сил. Такой подход вытекает из Устава ООН и закреплен в ряде резолюций Генеральной Ассамблеи ООН, в частности в резолюции 32/130.

4. Эффективным средством содействия уважению прав человека, обмену опытом и развитию сотрудничества в этой области является общественная информация.

5. Необходимо сочетать усилия международного сообщества по защите и поощрению прав человека с деятельностью, направленной на то, чтобы донести до каждого необходимые сведения по широкой проблематике прав человека. Важную роль в этом отношении призваны играть и информационные центры Организации Объединенных Наций.

6. Перед международным сообществом сегодня стоит задача исключительной важности - воспитание народов в духе уважения прав и основных свобод человека. Белорусская ССР поддерживает требование о создании всемирной культуры прав человека, которая, в свою очередь, подразумевает широкое распространение информации и образования в области прав человека.

7. Основной целью международного сотрудничества в области прав человека является содействие обеспечению жизни в условиях свободы, достоинства и мира для всех народов и для каждого человека. Для содействия правам человека и основным свободам крайне необходимо, чтобы государства-члены взяли на себя конкретные обязательства либо путем ратификации международных документов в этой области, либо присоединения к ним, и что поэтому необходимо поощрять работу в рамках системы Организации Объединенных Наций по установлению норм в области прав человека и всеобщее признание и осуществление соответствующих международных документов.

8. Белорусская ССР считает, что для содействия полному осуществлению всех прав человека без унижения достоинства человеческой личности необходимо поощрять права на образование, труд, медицинское обслуживание, отдых, надлежащее питание и т.д. путем принятия мер на национальном уровне, включая меры, предусматривающие право трудящихся участвовать в управлении государством.

9. Подход к будущей деятельности в рамках системы Организации Объединенных Наций по вопросам прав человека должен учитывать также положения Декларации о праве на развитие и необходимость ее осуществления.

10. Следует напомнить, что право на развитие является правом, в силу которого каждый человек, каждый народ и каждая группа населения имеют возможность повышать свое благосостояние и обеспечивать свое человеческое достоинство в условиях

соблюдения основных свобод и принципов справедливости. Таким образом, право на развитие носит как индивидуальный, так и коллективный характер и основывается на принципах Устава Организации Объединенных Наций, а также на других международных документах, касающихся прав человека.

11. Совершенствование и всеобщее претворение в жизнь международных стандартов в области прав человека в ходе международного сотрудничества, повышение эффективности и расширение территориальной сферы применения этих стандартов должны в конечном итоге привести к созданию универсального гуманитарного пространства и способствовать утверждению в мире прочного международного гуманитарного порядка, который и может стать базой всемирной культуры прав человека.

ЧАД

[Подлинный текст на французском языке]
[10 июня 1989 года]

1. На национальном уровне законодательство Чада, в частности Основной закон Республики, который регламентирует политическую жизнь страны, гарантирует основные свободы и права человека, а также ассоциаций и коллективов. Он вменяет правительству в обязанность более внимательно относиться к нуждам находящихся в наименее благоприятном положении слоев населения (статья I (8) (a)).
2. Поскольку Основной закон Республики выполнил роль, которая ему отводилась, когда страна находилась в особых условиях, правительство Чада в стремлении улучшить и укрепить условия, способствующие защите, уважению и поощрению прав человека, разработало проект новой конституции, который безотлагательно будет представлен на суд общественности в ходе референдума. В этом проекте важное место отведено основным свободам и правам чадских граждан.
3. В рамках Организации Объединенных Наций Чад внес вклад в принятие резолюций и международных документов, касающихся прав человека. Он является, в действительности, участником Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации, Международной конвенции о пресечении преступления апартеида и наказании за него, Конвенции 1951 года и Протокола 1967 года, касающихся статуса беженцев. В настоящее время предпринимаются шаги для присоединения к другим конвенциям в области прав человека, принятым в рамках Организации Объединенных Наций.
4. Уважая право народов распоряжаться собственной судьбой, закрепленное в Уставе Организации Объединенных Наций, Чад поддерживает этот основополагающий принцип, возводя его в конституционный принцип. Основной закон Республики, в действительности, обязывает правительство поддерживать справедливую борьбу народов, находящихся под расовым и колониальным господством (статья I (8) (b)).
5. Чад отстаивает и подтверждает этот принцип постоянно на всех международных форумах, осуждая иностранное вмешательство со стороны какого-либо государства в дела другого государства.

/...

6. Вне рамок Организации Объединенных Наций Чад является участником Африканской хартии прав человека и народов, принятой Организацией африканского единства, и Конвенции ОАЕ, регулирующей специфические аспекты проблемы беженцев в Африке.

ЭКВАДОР

[Подлинный текст на испанском языке]
[1 июня 1989 года]

1. Следует отметить, что Эквадор уже сообщал об этом в периодических докладах, представляемых в соответствии с международными пактами о гражданских и политических правах и экономических, социальных и культурных правах, а также в соответствии с Международной конвенцией о ликвидации всех форм расовой дискриминации, о которых здесь идет речь.

2. Без ущерба для вышесказанного правительство Эквадора заявило о своей воле продолжать на национальном и международном уровнях прилагать усилия для улучшения положения внутри страны в целях создания условий для полного осуществления прав человека всеми людьми. Вместе с тем, следует отметить, что, как говорится в резолюции 36/133, во многом создание таких условий зависит от ликвидации несправедливого международного экономического порядка, который препятствует эффективному осуществлению этих прав широкими слоями населения развивающихся стран.

МЕКСИКА

[Подлинный текст на испанском языке]
[4 сентября 1989 года]

1. В настоящее время положение на международной арене характеризуется постоянными и глубокими изменениями, при которых динамика политических, экономических, социальных и культурных явлений не позволяет народам с уверенностью предвидеть развитие международных событий в будущем. Учитывая неопределенность положения в целом, можно утверждать, что в будущем развитие международных событий будет определяться все более растущей взаимозависимостью на региональном и глобальном уровнях.

2. Международный экономический кризис послужил препятствием - главным образом для развивающихся стран, включая Мексику, - на пути к полному соблюдению принципов, содержащихся во Всеобщей декларации прав человека.

3. Торговые и финансовые отношения, затрагивающие развивающиеся страны, замедлили процесс их роста и тем самым негативно сказались на полном осуществлении экономических и социальных прав народов этих стран. По своим политическим, экономическим и социальным последствиям уровень задолженности развивающихся стран представляет собой серьезную проблему для развития, независимости и социальной стабильности этих стран.

4. Выделение средств на гонку вооружений привело к тому, что экономические и социальные потребности широких слоев мирового населения оказались неудовлетворены. Результатом роста военных расходов стало обострение международного экономического кризиса.

5. Что касается права на развитие, то правительство Мексики признает, что оно является неотъемлемым правом человека и правом на равные возможности в плане развития как целых народов, так и отдельных лиц.

6. Под правом на развитие правительство Мексики понимает глобальный процесс, направленный на постоянное улучшение условий жизни и повышение благосостояния населения, который способствует созданию материальных условий для соблюдения всех прав человека в их совокупности.

7. В декабре 1982 года президент страны призвал к доработке и включению в Политическую конституцию Мексиканских Соединенных Штатов принципов развития. В статьях 25, 26, 27 и 28 Конституции провозглашается и регулируется участие государственного, общественного и частного секторов в процессе развития. При этом уточняются соответствующие сферы компетенции, отвечающие общим интересам народа и правового государства.

8. В этом отношении статья 25 Конституции гласит:

"Государство осуществляет руководство национальным развитием в целях обеспечения того, чтобы оно носило целостный характер, укрепляло суверенитет государства и его демократический режим и - посредством содействия экономическому росту и занятости, а также более справедливого распределения доходов и богатств - создавало условия для полного, свободного и достойного развития отдельных лиц, групп и социальных классов, безопасность которых защищается настоящей Конституцией".

9. Правительство Мексики убеждено в том, что благоприятное воздействие на право на развитие окажет международное сотрудничество, построенное на принципах Устава Организации Объединенных Наций.

10. Разработка Национального плана развития на 1989-1994 годы свидетельствует о заинтересованности правительства Мексики в содействии уважению права на развитие всего населения. В этом плане предусматривается приоритет социальных потребностей, в частности, в области образования, здравоохранения, занятости, обеспечения жильем, городского коммунального обслуживания, общественного благосостояния и т.д.

11. Правительство Мексики всегда придавало большое значение защите прав человека и основных свобод, а также осуществлению, уважению и защите гражданских, экономических, социальных и культурных прав. Именно поэтому Мексика является участником международных документов, которые были приняты в этих областях и которые перечислены ниже:

a) Конвенция об убежище. Дата ратификации: 6 февраля 1929 года.

b) Международная конвенция о борьбе с торговлей женщинами и детьми. Дата присоединения: 10 мая 1932 года.

c) Международная конвенция 1926 года о рабстве. Дата присоединения: 8 сентября 1934 года; дата ратификации: 3 февраля 1954 года.

d) Конвенция о борьбе с торговлей людьми и с эксплуатацией проституции третьими лицами. Дата присоединения и ратификации: 21 февраля 1956 года.

e) Конвенция о дипломатическом убежище. Дата присоединения и ратификации: 6 февраля 1957 года.

f) Дополнительная конвенция об упразднении рабства, работорговли и институтов и обычаев, сходных с рабством. Дата ратификации: 30 июня 1959 года.

g) Международная конвенция о ликвидации всех форм расовой дискриминации. Дата ратификации: 20 февраля 1975 года.

h) Международный пакт о гражданских и политических правах. Дата присоединения и ратификации: 23 марта 1981 года.

i) Международная конвенция о пресечении преступления апартеида и наказании за него. Дата присоединения: 14 марта 1980 года.

j) Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах. Дата присоединения и ратификации: 23 марта 1981 года.

k) Американская конвенция о правах человека, "Пакт Сан-Хосе". Дата присоединения: 24 марта 1981 года.

l) Конвенция о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин. Дата ратификации: 23 марта 1981 года.

m) Конвенция о территориальном убежище. Дата ратификации: 3 апреля 1982 года.

12. Правительство Мексики полагает, что международное сотрудничество является важным фактором содействия уважению прав человека и социальных прав как целых народов, так и отдельных лиц, а также способствует установлению международного мира и безопасности.

13. На национальном уровне правительство Мексики приняло меры, направленные на закрепление в законодательном порядке уважения прав человека и социальных прав любого индивида.

14. В 1917 году Политическая конституция Мексиканских Соединенных Штатов возвела в ранг закона индивидуальные и общественные права; создала политическую и юридическую базу для выработки широкого дополнительного законодательства, которое способствовало бы экономическому и социальному развитию Мексики и, в частности, защищало бы права мексиканских трудящихся.

15. В статьях 1-29 главы I первого раздела Политической конституции излагаются индивидуальные права, которыми пользуется каждый находящийся на территории страны человек; вот лишь некоторые из них:

- "Статья 1 В Мексиканских Соединенных Штатах каждый человек пользуется правами, предоставленными настоящей Конституцией. Эти права не могут быть ограничены, и действие их не может быть приостановлено, за исключением случаев и условий, предусмотренных в настоящей Конституции".
- "Статья 2 Рабство запрещается в Мексиканских Соединенных Штатах. Рабы, вступающие на государственную территорию страны из-за границы, тем самым становятся свободными и пользуются покровительством законов".
- "Статья 4 Каждый человек имеет право на охрану здоровья".
- "Статья 14 Никто не может быть лишен жизни, свободы, собственности, владения или прав без рассмотрения дела в надлежащем образом учрежденном суде с соблюдением основных начал судопроизводства и в соответствии с законами, изданными до совершения им инкриминируемого действия".

16. Сознвая необходимость в принятии мер, направленных на обеспечение уважения прав человека, правительство Мексики недавно учредило Генеральную дирекцию по правам человека при министерстве внутренних дел и издало приказ об амнистии, в соответствии с которым из заключения должны быть освобождены лица, которые примерно вели себя в течение всего периода содержания под стражей и которые считаются не представляющими опасности для общества.

ПОРТУГАЛИЯ

[Подлинный текст на французском языке]
[25 сентября 1989 года]

1. Португалия имеет честь обратить внимание на комплекс элементов, которые отражают позицию и меры, разработанные Португалией для обеспечения осуществления гражданских, политических, экономических, социальных и культурных прав, взаимодополняемость которых она всегда признавала:

а) доклады, представленные Португалией во исполнение международных конвенций в области прав человека, которые она ратифицировала;

б) комментарии, недавно представленные в Центр по правам человека для включения в издание "Ежегодник прав человека Организации Объединенных Наций" (нота ДН-5.2.1 от 21 июля 1989 года, касающаяся ноты G/SO 213(1) от 16 мая 1989 года);

с) выступления португальской делегации в Комиссии по правам человека, в частности по пункту 11 повестки дня сорок пятой сессии.

СИРИЙСКАЯ АРАБСКАЯ РЕСПУБЛИКА

[Подлинный текст на арабском языке]
[1 сентября 1989 года]

I. По резолюции 41/131 Генеральной Ассамблеи от 4 декабря 1986 года

1. Пункт 4

Конституция Сирийской Арабской Республики обеспечивает поощрение прав человека и основных свобод. Статьи 25-39 Конституции гласят:

"Статья 25: 1. Свобода является священным правом, Государство гарантирует личную свободу граждан и охраняет их достоинство и безопасность.

2. Верховенство закона является основным принципом общества и государства.

3. Граждане равны перед законом в правах и обязанностях.

4. Государство гарантирует гражданам обеспечение принципа равенства возможностей.

Статья 26: Каждый гражданин имеет право участвовать в политической, экономической, социальной и культурной жизни. Закон регулирует такое участие.

Статья 27: Граждане осуществляют свои права и пользуются своими свободами в соответствии с законом.

Статья 28: 1. Каждый обвиняемый считается невиновным до тех пор, пока он не объявлен виновным согласно окончательному приговору суда.

2. Никто не может быть подвергнут какому-либо следствию или аресту иначе, как в соответствии с законом.

3. Никто не может быть подвергнут физическим пыткам или психологическому воздействию или унижительному обращению. Законом устанавливается наказание за такие действия.

4. Право на обращение в суд, подачу апелляции и защиту гарантируется законом.

Статья 29: Факт совершения преступления или мера наказания устанавливается только в соответствии с постановлениями закона.

Статья 30: Постановления закона применяются только с даты их вступления в силу и не имеют обратного действия. Однако законом могут предусматриваться исключения по неуголовным делам.

Статья 31: Жилище неприкосновенно; запрещается входить в него или производить обыск, за исключением случаев, предусмотренных законом.

Статья 32: Тайна почтовой корреспонденции и телефонных сообщений гарантируется положениями, предусмотренными законом.

Статья 33: 1. Высылка граждан с их национальной территории не допускается.

2. Каждый гражданин имеет право свободно передвигаться в пределах территории государства, за исключением случаев, когда это право ограничено судебным приговором или во исполнение санитарных законов или законов об общественной безопасности.

Статья 34: Не подлежат выдаче ищущие убежище по мотивам их политических убеждений или их деятельности в защиту свободы.

Статья 35: 1. Свобода вероисповедания охраняется. Государство уважает все религии.

2. Государство гарантирует свободу отправления всех культов при условии ненарушения общественного порядка.

Статья 36: 1. Труд является правом и обязанностью всех граждан. Государство должно обеспечить его всем гражданам.

2. Каждый гражданин имеет право на получение заработной платы в соответствии с количеством и качеством его труда; государство гарантирует это право.

3. Государство устанавливает часы работы, гарантирует трудящимся пособия по социальному обеспечению и регулирует их право на отдых и отпуск, а также на компенсацию и вознаграждение.

Статья 37: Образование является правом, гарантируемым государством. Обучение на всех этапах бесплатно, а начальное обучение обязательно ...

Статья 38: Каждый гражданин имеет право свободно выразить свое мнение устно, письменно и другими средствами выражения ...

Статья 39: Граждане имеют право собираться и устраивать демонстрации ...".

Статьи 44 и 45 предусматривают следующее:

"Статья 44: 1. Семья является основной ячейкой общества и находится под покровительством государства.

2. Государство охраняет ... брак ...; оно охраняет матерей и детей и заботится о молодежи ...

Статья 45: Государство гарантирует женщинам все возможности ... Оно прилагает усилия для устранения препятствий, мешающих их развитию ...".

Конституция гарантирует также гражданам обоих полов по достижении определенного возраста право на избрание своих представителей на равной основе. Закон гарантирует каждому гражданину право на национальность, право владения собственностью, право на получение справедливой компенсации за реквизированное имущество и право вступления в профессиональные союзы или ассоциации. Сирийская Конституция, таким образом, закрепляет основные права человека, провозглашенные в ее различных статьях, и это также подтверждается другими законодательствами. В уголовном кодексе в статьях 304 и 305 определяются меры наказания за преступления, связанные с терроризмом, а в статьях 307 и 308 - за подстрекательство к сектантству, фракционности или расизму, тем самым также обеспечивая уважение прав человека. Поэтому в сирийском законодательстве нет положений, которые препятствовали бы присоединению к уже существующим или разрабатываемым договорам или международным документам, определяющим конкретные обязательства в отношении прав человека, при условии, что они соответствуют общим принципам прав человека, гарантируемым сирийской Конституцией. Мы считаем, что первоочередное внимание следует уделять праву народов на самоопределение и выбор своей собственной экономической и социальной системы, что таковой должна быть безусловная норма системы Организации Объединенных Наций как механизма оценки подлинности приверженности идеалам обеспечения прав человека и что работу следует продолжать с целью обеспечения осуществления и принятия основополагающих установленных норм. Министерство иностранных дел тщательно изучает все конвенции и договоры о правах человека, участником которых является Сирийская Арабская Республика, и на них можно делать ссылки.

2. Пункт 5

Поскольку международное законодательство, предусматривающее то или иное наказание за нарушения прав человека и могущее быть использованным в качестве общей основы для их пресечения, отсутствует, найти решение, которое бы обеспечивало недопущение таких нарушений, не представляется возможным. Поэтому решение следует искать на путях разработки такого законодательства и связанных с ним вспомогательных мер, с тем чтобы можно было гарантировать их осуществление и соблюдение.

3. Пункт 11

Министерство иностранных дел располагает документами, которые свидетельствуют о степени приверженности Сирийской Арабской Республики делу содействия международному сотрудничеству на основе уважения независимости всех государств и их принципов. Это подтверждается договорами, которые Сирийская Арабская Республика подписала, и международными организациями, в члены которых она вступила с целью содействия такому сотрудничеству, а также ее поддержкой предоставленных им прав.

4. Пункт 13

Информацию о масштабах сотрудничества Сирии с Комиссией по правам человека в области поощрения и защиты прав человека и основных свобод можно почерпнуть из документов министерства иностранных дел и соответствующих органов власти. В целях расширения сотрудничества можно принять закон, объявляющий противозаконным любое нарушение прав человека, гарантированных Конституцией или закрепленных во Всеобщей декларации прав человека. Можно также сделать ссылку на вышеуказанные юридические тексты, в которых предусматриваются меры наказания за некоторые нарушения.

II. По пункту 10 резолюции 36/133 Генеральной Ассамблеи

Информация, содержащаяся в предыдущих пунктах, особенно в том, что касается положений Конституции Сирии, а также информация, которой располагают другие министерства, могут послужить основой информации, представляемой Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций в целях оказания ему помощи в подготовке его двухгодичного доклада Генеральной Ассамблее.

СОЮЗ СОВЕТСКИХ СОЦИАЛИСТИЧЕСКИХ РЕСПУБЛИК

[Подлинный текст на русском языке]
[19 июня 1989 года]

1. Человечество все более осознает, что его выживание несовместимо с разобщенностью. Нельзя допустить, чтобы расхождения идеологического, социально-экономического, политического или иного порядка оказались определяющими в период, когда реальной стала угроза самому существованию нашей планеты.
2. Размышляя над общими судьбами нашего единого, взаимосвязанного и поэтому взаимозависимого мира, мы видим выход из кризисных явлений в том, чтобы с позиций нового мышления поставить человека и гуманизм в основу мировой политики и международных отношений.
3. Признание приоритета общечеловеческих ценностей, верховенства общечеловеческой идеи над бесчисленным множеством центробежных сил - таков, по нашему мнению, путь к сохранению жизнеспособности цивилизации.

"Мы не погасим очагов массового голода, не справимся с наркоманией и СПИДом, не победим терроризма, не покончим с попранием прав человека и целых народов - пока не признаем, что все это касается нас всех, пока не поднимемся над узкоэгоистическим пониманием своих интересов и не выстроим ориентиры международного взаимодействия с учетом современных требований".

4. Эти слова, сказанные М.С. Горбачевым во время его визита в Великобританию, отражают суть подхода СССР к мировым делам.
5. Если сравнить сегодняшнюю ситуацию с тем, что было всего несколько лет назад, бросается в глаза разительная перемена. Диалог и сотрудничество все более утверждаются в современном политическом лексиконе, становятся нормой международного общения. Их первыми результатами стали начало реального сокращения вооружений, урегулирование региональных конфликтов и устойчивое улучшение международного климата.
6. Советские войска вернулись из Афганистана. Советский Союз, выступая за политическое урегулирование положения в Афганистане, будет неукоснительно выполнять Женевские соглашения и призывает всех действовать в том же духе.

7. В результате доброй воли, проявленной всеми сторонами, вовлеченными в процесс деколонизации Намибии, возникла реальная перспектива добиться ее независимости. Для того, чтобы такая возможность стала действительностью, необходимо строгое выполнение обязательств, вытекающих из соглашений по урегулированию на Юго-Западе Африки, резолюции 435 и последующих решений Совета Безопасности ООН по Намибии.

8. В последнее время сложились предпосылки начала урегулирования самого старого и запутанного из региональных конфликтов - ближневосточного. На передний план сегодня выходит задача практической подготовки международной конференции по этому вопросу.

9. Поистине прорывом в мир международных отношений будущего явилась реакция в разных уголках нашей планеты на землетрясение в Армении. Масштабы и характер сострадания, поддержки и помощи, которые мы приняли с огромной признательностью и открытостью, стали своеобразным символом коренного перелома в международной нравственной атмосфере.

10. Трагедия в Армении показала, что человеческие и моральные факторы набирают силу и авторитет в мировой политике и международном развитии.

11. Опыт последних лет позволяет говорить о возможности мирного порядка, строящегося на принципах свободы выбора, признания многовариантности общественного развития, учета баланса интересов, уважения и терпимости к взглядам и позициям других. Речь идет, таким образом, о деидеологизации межгосударственных отношений.

12. Советский Союз выступает в пользу развития сотрудничества в гуманитарной области и по правам человека. Задача эта, сопряженная с отказом от десятилетиями складывавшихся стереотипов, преодолением традиционного стереотипа образа врага, потребует усилий и вклада всех стран. Недопустимо использовать вопросы прав человека для разжигания конфронтации, сведения политических и идеологических счетов, для шантажа и угроз.

13. Орудием государств в гуманитарной сфере международных отношений должны быть не поучения и самоуверенная риторика, а ответственный, конструктивный диалог. Цель такого диалога - поиск точек соприкосновения на основе общечеловеческих ценностей при уважении свободы выбора.

14. Многое зависит от того, будет ли найдена, в каждом конкретном случае и в целом, правильная тональность дискуссии по сложным и деликатным вопросам прав человека. Очень важно добиваться делового обсуждения, избегать обвинений ради обвинений, искать не внешних, пропагандистских эффектов, а взаимопонимания и договоренностей. Хотелось бы надеяться, что в этом отношении мы найдем понимание у подавляющего большинства государств.

15. Одним из примеров результативности такого рода подхода явилось принятие на сорок третьей сессии Генеральной Ассамблеи ООН резолюций 43/130, 43/131 и 43/132 по вопросам нового международного гуманитарного порядка, международного гуманитарного сотрудничества и оказания гуманитарной помощи.

16. Международное сотрудничество в области прав человека немыслимо без всемерного укрепления и дальнейшего развития договорной базы, неукоснительного соблюдения всеми государствами взятых на себя обязательств.
17. Принципы и нормы Всеобщей декларации и Международных пактов о правах человека, других важнейших соглашений должны стать универсальными. Эти документы отражают консенсус мирового сообщества в том, что касается видения и понимания таких прав человека, которые должны соблюдаться всеми государствами.
18. Действенный и эффективный международный контроль - важное средство обеспечения доверия в области прав человека.
19. Заявив о намерении расширить свое участие в контрольных механизмах по правам человека ООН и в рамках общеевропейского процесса, Советский Союз готовится предпринять и уже предпринимает конкретные практические меры. В соответствии с Указом Президиума Верховного Совета СССР от 10 февраля 1989 года Советский Союз признал обязательную юрисдикцию Международного Суда по толкованию и применению ряда важных международных конвенций в области прав человека.
20. Прорабатывается вопрос о присоединении к Факультативному протоколу к Международному пакту о гражданских и политических правах. Изучаются другие возможные меры содействия повышению эффективности международных контрольных механизмов и процедур.
21. Права человека выходят далеко за рамки компетенции одних лишь дипломатов и политиков. Полноценное использование позитивного, конструктивного потенциала массовых неправительственных организаций и движений приблизит международный диалог в этой области к земным, насущным проблемам, к нуждам конкретного человека.
22. Советский Союз разделяет ту точку зрения, что основной упор в деятельности ООН по защите и обеспечению прав человека должен быть сделан на имплементацию созданного за последние сорок лет комплекса основополагающих соглашений в этой области. Это, однако, не исключает необходимости продолжения международной нормотворческой работы.
23. СССР приветствует усилия Комиссии по правам человека по разработке конвенции о правах ребенка, декларации о праве и обязанности отдельных лиц, групп и органов общества поощрять и защищать общепризнанные права человека и основные свободы, деклараций о независимости правосудия и правах меньшинств.
24. Свой подход Советский Союз выражает не только в словах, но и в конкретных делах: в органах ООН по правам человека, на общеевропейских форумах, в наших двусторонних контактах.
25. Итоги последних сессий Генеральной Ассамблеи ООН, ЭКОСОС, Комиссии по правам человека, Подкомиссии по предупреждению дискриминации и защите меньшинств позволяют сделать вывод, что курс на преодоление конфронтации в гуманитарной области получил одобрение большинства стран.

26. Это находит отражение и в том, что все больше резолюций принимаются консенсусом. Пропагандистская риторика уступает место заинтересованному поиску взаимоприемлемых решений. Центр тяжести дискуссий смещается в плоскость сопоставления концепций и подходов, выявления общеприемлемых форм сотрудничества.

27. В этом смысле подлинный прорыв в области гуманитарного сотрудничества произошел в Вене. Представители государств - участников СБСЕ выработали принципиально новые нормативы межгосударственного общения и потому в современном взаимозависимом мире венское согласие - не просто региональный феномен. Оно открывает широкие горизонты сотрудничества для всего мирового сообщества.

28. Укрепление доверия, развитие сотрудничества по правам человека предполагает не только внимание к тому, что происходит у соседа, но в первую очередь трезвый, самокритичный анализ положения вещей в собственной стране.

29. В современном мире нет идеальных стран с точки зрения осуществления прав человека. Поэтому искренность внешней политики государства, его призывов, обращенных к другой стороне, проверяется кропотливой работой по наведению порядка в собственном доме. Недаром говорят, что об облике государства судят прежде всего по тому, как оно обращается со своими гражданами.

30. В нашей стране намечены конкретные меры по имплементации Венского итогового документа, в том числе в области прав человека.

31. Мы трезво и самокритично оцениваем положение дел у себя дома, много думаем, спорим и делаем для того, чтобы преодолеть последствия застоя, обеспечить ускоренное социально-экономическое развитие и демократизацию общества. При этом мы ясно осознаем, что достижение этих целей обусловлено необходимостью раскрепощения творческого потенциала общества и каждого его члена, активного участия граждан в общественной и государственной жизни, охраны их законных прав и интересов.

32. Как сказал, выступая в Киеве, М.С. Горбачев: "Главный вывод - решительно идти по пути радикальной экономической и политической реформы, духовного и нравственного возрождения общества".

33. Недавние выборы в нашей стране впервые проводились на основе нового избирательного закона. Их результаты свидетельствуют о том, что речь теперь идет не о формальной процедуре, а о настоящих полноценных выборах народных представителей в высшие органы власти.

34. Это огромное достижение по сравнению с практикой, существовавшей у нас в прошлом. Первый Съезд народных депутатов является результатом взаимосвязанного экономического, политического и духовного процесса в недрах советского общества. Обстановка в стране, наказания избирателей, полученные депутатами в ходе предвыборной кампании, требуют глубокого и заинтересованного анализа, выверенных и кардинальных решений. Перед новым составом народных депутатов стоит весьма сложная задача - наполнить концепцию правового государства конкретной законодательной "начинкой".

35. Речь идет о таких законах, как закон о свободе совести, закон о гласности, закон о печати, закон об общественных объединениях и организациях и других.

36. Готов и ждет своей очереди проект изменений в уголовном кодексе. 16 декабря прошлого года у нас был опубликован для всенародного обсуждения проект Основ уголовного законодательства Союза ССР и союзных республик.

37. Гуманизация уголовной юстиции - лейтмотив планируемых нововведений. Мы стремимся придерживаться своего рода принципа "экономии уголовной репрессии". Пересматриваются статьи, связанные с применением высшей меры наказания. За менее опасные преступления вводятся более мягкие наказания, чем лишение свободы. Ссылка и высылка отменяются.

38. Судебная реформа обеспечит независимость суда. Будут усилены гарантии соблюдения принципа презумпции невиновности.

39. Эти и другие предполагаемые реформы составят прочную нормативную базу советской демократии, явятся реальным вкладом нашей страны в осуществление общепризнанных международных норм и стандартов в области прав человека.

III. ОТВЕТЫ, ПОЛУЧЕННЫЕ ОТ СПЕЦИАЛИЗИРОВАННЫХ УЧРЕЖДЕНИЙ

МЕЖДУНАРОДНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ГРАЖДАНСКОЙ АВИАЦИИ

[Подлинный текст на английском языке]
[6 марта 1989 года]

Несмотря на то, что данный вопрос не имеет непосредственного отношения к деятельности ИКАО, представляется уместным отметить, что на своей последней сессии в 1986 году Ассамблея ИКАО приняла резолюцию А26-5, в которой вновь подтверждается призыв Организации Объединенных Наций ко всем странам и народам мира оказать давление на Южную Африку, с тем чтобы она отказалась от своей политики апартеида, а все договаривающиеся государства ИКАО призываются к запрету воздушных связей и приостановлению или аннулированию двусторонних соглашений о воздушных перевозках с Южной Африкой. Совету ИКАО было поручено постоянно следить за событиями в Южной Африке и теми мерами, которые принимаются в соответствии с резолюцией А26-5. Он представит доклад о результатах своей деятельности Генеральной Ассамблее на ее сорок четвертой сессии. ИКАО также продолжает неукоснительно соблюдать свои резолюции А15-7 и А18-4, в которых осуждается проводимая Южной Африкой политика апартеида и ограничивается участие этой страны в совещаниях ИКАО и предоставление ей документов ИКАО.

МЕЖДУНАРОДНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ТРУДА

[Подлинный текст на английском языке]
[12 июня 1989 года]

1. В докладах контролирующих органов МОТ, как обычно, рассматриваются конкретные аспекты вопросов о правах человека, входящие в компетенцию МОТ. К ним, в частности, относятся:

- a) доклады Комитета экспертов по применению конвенций и рекомендаций (доклад III (часть 4 А) и III (часть 4 В), представляемые на каждой сессии Международной конференции труда;
- b) доклады Конференционного комитета по применению конвенций и рекомендаций, включаемые в издание "Record of Proceeding" Международной конференции труда;
- c) доклады Комитета Административного совета по свободе объединений (первоначально издававшиеся в качестве документов Административного совета, затем в издании МОТ "Official Bulletin", серия В);
- d) доклады по представлениям и жалобам, направляемым соответственно согласно статьям 24 и 26 устава МОТ (издаваемые так же, как и категория документов, указанная выше в пункте c).

2. Кроме того, информация о действии различных упоминавшихся выше контрольных процедур МОТ в областях, подпадающих под Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах, содержится в докладах МОТ Экономическому и Социальному Совету (Е/1988/6 и Е/1989/6).

3. Следует отметить, что в докладах Комитета экспертов и Конференционного комитета по применению конвенций и рекомендаций за 1988 год особый упор был сделан на сороковую годовщину Всеобщей декларации прав человека, которая совпала, соответственно, с сороковой и тридцатой годовщинами принятия двух документов МОТ по основным правам человека: Конвенции 1948 года о свободе объединений и защите права на организацию (№ 87) и Конвенции о дискриминации (занятости и профессии) 1958 года (№ 111). Проведенный в 1988 году Комитетом экспертов общий обзор выполнения Конвенции № 111 и ее сопутствующей рекомендации № 111 содержится в докладе III (часть 4 В) семьдесят пятой сессии (1988 год) Международной конференции труда.

4. Кроме того, в 1988 году часть I доклада Генерального директора Международной конференции труда, в которой обычно рассматривается один конкретный вопрос, была посвящена такой теме, как "Права человека - общая ответственность". В 1989 году в докладе рассматривается вопрос об экономическом подъеме и занятости.

5. В части II доклада Генерального директора, представляемого на каждой сессии Конференции, содержится краткий обзор деятельности МОТ в истекшем году, значительная часть которой заключалась в содействии уважению и защите тех прав человека, которые входят в сферу компетенции МОТ. Внимание привлекается к специальным докладам Генерального директора, посвященным принимаемым против апартеида мерам, и к докладам о положении трудящихся на оккупированных арабских территориях (добавление III к части II доклада Генерального директора).

6. И наконец, следует упомянуть об опубликованном в 1987 году третьем томе "Доклада по вопросам труда в мире", в котором наряду с первым томом, опубликованным в 1984 году, и вторым томом, опубликованным в 1985 году, содержится обзор основных вопросов труда в мире.

МЕЖДУНАРОДНЫЙ БАНК РЕКОНСТРУКЦИИ И РАЗВИТИЯ

[Подлинный текст на английском языке]
[22 июня 1989 года]

Устав Банка предписывает ему руководствоваться при принятии решений лишь экономическими соображениями. Поэтому Банк не может заниматься непосредственно вопросами прав человека - в особенности гражданских или политических прав - в странах, которым он предоставляет займы. Однако в рамках своего мандата Банк играл и играет важную роль в деле обеспечения различных экономических и социальных прав. Программы помощи Всемирного банка направлены на содействие экономическому росту, на борьбу с нищетой и поощрение расширения потоков ресурсов для развития в странах, берущих кредиты. Таким образом, кредитная деятельность Банка содействует осуществлению широкого ряда проектов в области развития, направленных на повышение производительности, расширение возможностей в плане занятости и повышение жизненного уровня всех участников процесса развития, в первую очередь бедных людей. В настоящий момент на финансирование развития Банком выделено свыше 200 млрд. долл. США. Помощь Банка в борьбе с нищетой имеет особое значение для достижения целей этих резолюций, в частности деятельность Банка в социальных секторах направлена на повышение качества питания, образования и здравоохранения, а также на оказание правительствам содействия в деле полного вовлечения женщин в процесс развития.

ВСЕМИРНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ЗДРАВООХРАНЕНИЯ

[Подлинный текст на английском языке]
[26 июня 1989 года]

1. Принципы Устава Всемирной организации здравоохранения прямо утверждают право на здоровье. В Уставе говорится, что "обладание наивысшим достижимым уровнем здоровья является одним из основных прав всякого человека без различия расы, религии, политических убеждений, экономического или социального положения".
2. На своей тридцатой сессии Всемирная ассамблея здравоохранения (1977 год) в резолюции WHA30.43 постановила, что основная социальная задача правительств и ВОЗ в предстоящие десятилетия должна заключаться "в достижении к 2000 году всеми жителями земли такого уровня здоровья, который позволит им жить продуктивно в социальном и экономическом плане". Первичная медико-санитарная помощь, как говорится в Алма-Атинской декларации, основывается на принципах равенства и социальной справедливости и является ключом к достижению этой цели. Основной упор в международной деятельности в области здравоохранения сместился в значительной степени в сторону профилактики заболеваний, устранения факторов, создающих угрозу для здоровья, и содействия хорошему здоровью при одновременном утверждении права на адекватное лечение и уход. ВОЗ осуществляет свою деятельность на основе Глобальной стратегии обеспечения здоровья для всех к 2000 году, которая была принята на тридцать четвертой сессии Всемирной ассамблеи здравоохранения в резолюции WHA34.36 в мае 1981 года и утверждена Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций в резолюции 36/43 от 19 ноября 1981 года.

3. Второй глобальный доклад о мониторинге хода работ по осуществлению стратегий здоровья для всех был представлен на сорок второй сессии Всемирной ассамблеи здравоохранения в мае 1989 года. В докладе, который был подготовлен на основе докладов, представленных 143 государствами-членами, делаются следующие выводы:

"Был отмечен медленный, но неуклонный прогресс в переориентировании систем здравоохранения, основанных на принципах первичной медико-санитарной помощи.

В большинстве стран наблюдается некоторый прогресс в области состояния здоровья населения в плане детской и материнской смертности и предполагаемой продолжительности жизни. Однако многие из основных проблем общественного здравоохранения, связанные с инфекционными болезнями, будут представлять собой основную проблему для развивающихся стран, во многих из которых службы здравоохранения также стали ощущать на себе влияние растущей распространенности неинфекционных болезней. Эпидемия СПИД поколебала самонадеянность мира в отношении здоровья, особенно в развитых странах, в частности поскольку по сей день не предвидится крупных сдвигов либо в области профилактики (исключая изменения образа жизни), либо в области лечения. В некоторых развивающихся странах продолжающийся экономический кризис, который привел к росту уровня бедности, также вызвал снижение общего уровня здравоохранения и питания, в особенности в уязвимых группах населения".

4. Вместе с тем анализ подтверждает, что концепция здоровья для всех сохраняет свое значение. При наличии необходимой поддержки можно принять конкретные и стратегические меры для укрепления процесса осуществления Стратегии с учетом конкретных особенностей положения каждой страны. В резолюции WNA42.2, принятой в мае 1989 года, Ассамблея здравоохранения настоятельно призвала государства-члены оставаться верными своим политическим обязательствам уменьшить неравенство между различными группами населения, укрепить инфраструктуру служб здравоохранения и продолжать развивать и перестраивать системы здравоохранения на основе подхода, обеспечивающего доступность и непрерывность услуг в рамках первичной медико-санитарной помощи.

5. Глобальная стратегия ВОЗ по предупреждению СПИДа и борьбе с ним охватывает медицинские, этические, юридические, социально-экономические и культурные аспекты СПИДа. На сорок первой сессии Всемирная ассамблея здравоохранения в резолюции WNA41.24 настоятельно призвала государства-члены "поощрять дух понимания и сострадания в отношении лиц, инфицированных ВИЧ и больных СПИДом, посредством программ информации, санитарного просвещения и социальной поддержки"; и "защищать права человека и достоинство лиц, инфицированных ВИЧ и больных СПИДом, а также отдельных групп населения и избегать несправедливости или отчуждения по отношению к ним при предоставлении различного рода услуг, при найме на работу и переездах".

6. Еще одним аспектом права на здоровье является вклад ВОЗ в дело мира и избавления от страха ядерной войны. По просьбе Всемирной ассамблеи здравоохранения Генеральный директор в 1981 году учредил международный комитет ученых и экспертов для исследования и представления доклада о последствиях ядерной войны для здоровья людей и служб здравоохранения. Два доклада, именуемых докладами "ВОЗПАКС", были опубликованы в 1984 и 1987 годах, при этом последний доклад является вкладом ВОЗ в деятельность в рамках Международного года мира, 1986 год. Эксперты пришли к

заклучению, что нигде в мире службы здравоохранения не смогут существенным образом противостоять ужасающим последствиям ядерной войны для здоровья населения, особенно если учесть, что медицинские службы сами будут в значительной степени уничтожены или выведены из строя. Принимая во внимание эти обстоятельства, эксперты подчеркнули важность предотвращения ядерного конфликта.

7. В течение последних нескольких лет Генеральный директор ВОЗ представлял Ассамблее здравоохранения доклад о принятых мерах по оказанию поддержки конкретным группам населения, пострадавшим от последствий агрессии и стихийных бедствий, и обеспечению их права на здоровье. К этой категории относятся перемещенные лица, беженцы и мигранты в африканских "прифронтовых" государствах, аналогичные группы в Ливане и на Кипре и арабское население на оккупированных арабских территориях, включая Палестину. На сорок второй сессии Ассамблеи здравоохранения (май 1989 года) принята резолюция о продолжении и активизации поддержки этих лиц. Ассамблея здравоохранения, в частности, просила Генерального директора направить миссию ВОЗ для оценки состояния медицинского обслуживания в Намибии. На основе выводов может быть разработана первоначальная программа помощи в области медицинского обслуживания независимой Намибии. Уже приняты меры для удовлетворения этой просьбы.

8. Наконец, публикация ВОЗ "Apartheid and Health" ("Апартеид и здоровье"), 1983 год, проливает свет на негативные последствия системы апартеида для медицинского обслуживания населения. Предпринимаются шаги для обновления этой информации и обеспечения того, чтобы нынешние и будущие медицинские потребности южноафриканского населения, поработанного режимом апартеида, постоянно находились в поле зрения. Представление о возможностях обеспечения здоровья для всех в Южной Африке после свержения апартеида послужит укреплению решимости тех, кто выступает против политики апартеида.

ПРИМЕЧАНИЯ

1/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок четвертая сессия, Дополнение № 1 (A/44/1), раздел VII.

2/ Пресс-релиз SG/SM/1005, ECOSOC/1316 от 5 июля 1989 года.
